

速成英语会话

金融财会

1000句

彭世轩 黄君诚 主编



广东人民出版社

速成英语会话

69897

金融财会

1000句

彭世轩 黄君诚 主编

彭惠芬 黄莺 彭惠祥 编写



H319/487

广东人民出版社

出版策划: 董 真
责任编辑: 臻 妮
封面设计: 吕文胜 卫 彤
责任技编: 黎碧霞

速成英语会话
金融财政 1000 句
彭世轩 黄君诚 主编

*

广东人民出版社出版发行
广东省新华书店经销
新世纪电子媒介有限公司排版
广州新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 11 印张 220,000 字

1997 年 10 月第 1 版 1997 年 10 月第 1 次印刷

印数 1-8,000 册

ISBN7-218-02391-6/G · 525

定价: 18.80 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换。

前 言

随着我国改革开放向纵深发展，随着广州向国际大都市迈进，越来越多的人渴望能以最快的速度掌握涉外生活旅游、外贸商务、金融财政等方面的英语会话能力。

学习英语最大的困难，在于英语动词数量巨大，变化多端。英语约有一万个动词，而且，在英语的人称、时态、语态、语气等语法范畴内，每个动词可以有一百个以上的变化形式。这使不少人望难兴叹，望难却步。

有人曾专门对英国某一地区土生土长的农民所使用的言语进行研究，结果发现，他们每天要谈论天文地理、生产活动、饮食起居等等话题，但出人意料的是，他们的常用词汇却只有七百个左右。这说明是有可能实现“速成英语会话”之梦的。

基于以上认识，我们编写了“速成英语会话”丛书一套三本：《生活旅游 1000 句》，《外贸商务 1000 句》和《金融财政 1000 句》。三本书各有侧重，相

辅相成，具有实现“速成”之梦的四个特点。

其一，注重打好英语会话的语法基础。以生活旅游、财经商贸等简单实用会话句子引出时态、语态、语气等简明扼要的，必不可少的，便于集中强化训练的语法项目，掌握以不变的语法知识去应付万变的会话情境的本领，打下速成英语会话的扎实基础。

其二，注重练好英语会话的问答技能。会话的最重要最基本的形式是一问一答，为了提高读者英语会话反应速度，本丛书始终注意问答技能训练，编排了充分的、实用的、典型的问答对话练习，以达到熟能生巧的程度。

其三，注重提高英语会话的交际技巧。根据各种社交场合、各种交易程序、各种交际意图培养运用语言的能力，提高英语会话技巧，以适应各种情境中会话的不同要求，成功地达到交际目的。

其四，注重运用英语会话的客观规律。本丛书作者在总结与外商洽谈的经验和分析研究各种各样的会话材料过程中，发现了一个很重要而不为人注意的规律：语言的发展趋势越来越复杂，但语言的使用趋势却越来越简单。这种化繁为简的关键之一就是：用尽量少的动词表达尽量多的客观事物与主观思想。在本丛书中，我们经过去粗取精，去伪存真，精心筛选了实用、常用、易用的会话实例近万句。这些句子中百分之九十五是以约一百个不规则动词作谓语，其中

由“To Be, To Have, There Be,”这三种动词作谓语的例句竟多达四千五百多句，占句子总数的一半多。这些句子具有针对性、实用性、可操作性与可模仿性，并且是按会话情境和三种动词分类汇编的，便于查阅、记忆和应用。换句话说，用尽量少的动词表达尽可能多的意思，解决尽可能多的问题，以及这三种“万能动词”的巧妙运用是本丛书的特色，起到很大的“速成”功效。

统观上述四个特点，可以说，本丛书的确是一套名符其实的“速成英语会话”教程。

本丛书可作为外贸、财经、金融院校的口语教材；可作为有一定英语基础的有关人士案头常备的口语参考书；也可根据办培训班的时间长短及培训目的而选用这套丛书作为出国人员口语培训资料。

《金融财政 1000 句》为丛书的第三册，内容包括：求职、咨询、开户、存款、提款、汇款、托收、贷款、支付、结算、兑换、财会、税收、证券、股票交易及常用术语等等。本书内容丰富，生动实用，适应市场经济中金融财政业务会话的迫切需要。

彭世轩 黄君诚

1997.10. 于广州

Contents

目 录

Hunting for a Job at the Financial Institution

求职人行

Job Interview: Bank Clerk

求职面试：银行职员 (3)

Job Interview: Accounting

求职面试：会计 (13)

Questions and Answers

问与答 (25)

Useful Sentences

常用句子 (33)

Reception and Information

业务咨询

Asking for a Deposit Section

寻找存款处 (39)

Inquiring about the Exchange of Foreign

Currency

兑换外币 (40)

Inquiring about the Renting of a Safe Box

租用保险箱 (42)

Inquiring about the Balance

询问存款余额 (44)

Inquiring about the Cashing of a Personal Check

兑现个人支票 (45)

Reporting a Lost Check

支票挂失 (47)

Inquiring about the opening of an account

询问如何开户头 (49)

Making an Appointment

约见投资经理 (51)

Questions and Answers

问与答 (53)

Useful Sentences

常用句子 (58)

Opening Accounts and Deposit

开户与存款

Opening a Savings Account

开立储蓄帐户 (63)

Opening a Fixed Account

开立定期帐户 (65)

Opening a Personal Checking Account

开立个人支票帐户 (67)

Opening a Current Account

开立往来帐户 (69)

Paying-in

存款 (73)

Questions and Answers

问与答 (75)

Useful Sentences

常用句子 (79)

Withdrawal

提取款项

Withdrawal at Maturity

到期提款 (85)

Withdrawal before Maturity

未到期提款 (87)

Cashing a Traveller's Check

兑换旅行支票 (89)

Service Charge

服务费 (91)

Using an Automated Teller Machine

使用自动提款机	(93)
<i>Drawing Money against Credit Card</i>	
凭信用卡取款	(95)
<i>Questions and Answers</i>	
问与答	(96)
<i>Useful Sentences</i>	
常用句子	(99)

Remittance and Collection

汇款与托收

Sending Money by Mail

信汇	(103)
----------	-------

Sending Money by Cable

电汇	(105)
----------	-------

Placing a Personal Cheque for Collection

托收个人支票	(107)
--------------	-------

Remittance from Abroad

国外来款	(108)
------------	-------

Questions and Answers

问与答	(110)
-----------	-------

Useful Sentences

常用句子	(113)
------------	-------

Money Exchange

货币兑换

Changing dollars into RMB

美元换人民币 (121)

Changing RMB into US dollars

人民币换美元 (124)

Questions and Answers

问与答 (127)

Useful Sentences

常用句子 (130)

Making a Loan

贷款业务

Inquiring about a Housing Loan

询问房屋贷款 (135)

Applying for a Housing Loan

申请房屋贷款 (137)

Making an Accounts Receivable Loan

申请抵押贷款 (140)

Applying for a Long-term Loan

申请长期贷款 (143)

Questions and Answers

问与答 (144)

Useful Sentences

常用句子 (146)

Payments and Settlements

支付与结算

Bank of China and International Settlement

中国银行与国际结算 (153)

Terms of Payment

支付条件 (157)

Letter of Credit

信用证 (159)

Deferred Payment

延期付款 (161)

Questions and Answers

问与答 (163)

Useful Sentences

常用句子 (166)

Accounting and Financial Audit

会计与财务审计

Financial Accounting and Management

Accounting

财务会计和管理会计 (173)

The Bank's Balance Sheet and Income Statement

银行的资产负债表和损益表	(176)
<i>Working Out the Export Cost</i>	
计算出口成本	(179)
<i>A Spot Inspection</i>	
现场审计	(181)
<i>Questions and Answers</i>	
问与答	(183)
<i>Useful Sentences</i>	
常用句子	(187)

Taxation

税收业务

Tax System

税收制度	(191)
------------	-------

Customs Declaration

海关申报	(193)
------------	-------

Tax Preferential Treatment for Foreign

Investors

对外国投资者的税收优惠	(196)
-------------------	-------

Questions and Answers

问与答	(198)
-----------	-------

Useful Sentences

常用句子	(201)
------------	-------

Securities and Funds

证券与基金

Stock Exchanges

证券交易所 (207)

Issuing an Off-shore Bond

发行海外债券 (210)

Bidding for Managing a Partnership Fund

投标管理合作基金 (213)

Questions and Answers

问与答 (216)

Useful Sentences

常用句子 (219)

Insurance and Claims

保险与索赔

Insurance

保险 (223)

Claims

索赔 (225)

Useful Sentences

常用句子 (228)

Buying and Selling of Stocks

股票交易

<i>About the Business Performance of an Enterprise</i>	
关于某企业的业绩	(235)
<i>Comparison of Different Kinds of Stocks</i>	
不同股票之比较	(240)
<i>The Factors Affecting the Trend of Stock prices</i>	
影响股价走向的因素	(247)
<i>A Week's Rise and Fall of the Stock Indexes</i>	
一周股指的起伏	(250)
<i>The Best Time for Buying or Selling Shares</i>	
掌握买卖股票的最好时机	(254)
<i>Head and Shoulders Chart</i>	
头肩顶图	(258)
<i>Inverted Head and Shoulders Chart</i>	
头肩底图	(262)
<i>The Symbols of the Top of the Bull Market</i>	
牛市见顶之兆	(265)
<i>The Symbols of the Bottom of the Bear Market</i>	
熊市见底之兆	(269)
<i>Useful Terms in Stock Market</i>	
股票交易常用术语	(273)

附录 (英汉对照)

主要国家首都及货币	(310)
部分联合国专门经济机构名称	(316)
国际货币基金组织机构一览表	(318)
世界六十家商业银行	(320)
中国金融机构名录	(323)
银行各部门名称	(324)
商业银行提供的金融服务项目	(325)
银行财务报表的主要项目	(326)
财务报表	(328)
财务状况变动表	(332)

**Hunting for a Job at the
Finaacial Institution
求职人行**